

保險單借款約定書暨重要事項告知書(經濟紓困專案專用)

借款人(即要保人,身分證字號: _____)茲以下列保單號碼的保險單之保單價值準備金或保單帳戶價值為質,向台灣人壽保險股份有限公司(以下簡稱台灣人壽)借到以下借款金額,台灣人壽應依借款人勾選之付款方式撥款予借款人。

專案代碼	保單號碼	簽訂本借款約定書時之借款年利率	借款金額 (請填寫國字數字:壹、貳、參、肆、伍、陸、柒、捌、玖、零)
<input type="checkbox"/> L077 經濟紓困優惠專案		1.28%	新臺幣 仟 佰 拾 萬 仟 佰 拾 元整

※本專案優惠利率條件 符合本專案條件者,自撥款日起三年之借款期間,可享固定 1.28%優惠利率,並自第四年起恢復原保單借款利率計息。

- 註 1. 借款人需為台灣人壽經濟紓困專案適用對象,經借款人提出申請並獲台灣人壽審核通過後,本借款始自撥貸日起適用本專案優惠利率條件。
 註 2. 借款人名下保單之借款,其申請適用台灣人壽經濟紓困專案累計金額以不逾新臺幣十萬元整為限。
 註 3. 臺幣投資型保單、外幣保單、無保價金或依保險契約不能為質之保險商品不適用本專案。
 註 4. 適用本專案之借款,不得再享有台灣人壽「大額借款優惠減碼方案」之減碼優惠。

備註: 1. 上述借款金額係為本次借款新增金額,不含保單前借款本息及前墊繳保費本息。 2. 自行郵寄及傳真辦理者,請同時檢附「要保人身分證正反面影本」。
 3. 若有塗改,請重填或請要保人於塗改處簽章;借款金額仟元為單位,高於最高可借金額時,以最高可借金額辦理。

付款方式: 上開借款款項請以 匯款 支票 撥款予借款人(即要保人)

行庫名稱	分(支)行庫名稱
帳 號	

茲同意本次申請之借款金額由 台灣人壽逕行匯入上述借款人帳戶,如因帳戶書寫錯誤或變更或撤銷以致退匯,借款人願負擔各項有關匯款及退匯之費用。

※借款人/被保險人傳真辦理保單借款時,約定以台灣人壽收受的傳真申請文件暨補件資料為正式合法之保單借款申請文件。

※借款人(要保人)、被保險人及法定代理人已詳細閱讀背版「保險單借款規約、保險單借款重要事項告知書及保險單借款應注意事項」及「蒐集、處理及利用個人資料告知事項」,並確實瞭解各項內容及相關權益說明。

※辦理「大都會國際人壽變額萬能壽險」、「大都會國際人壽新變額萬能壽險」、「中國信託人壽新生活變額萬能壽險」保單借款,務請詳閱以下說明:

- 台灣人壽將依該保單條款之約定,按借款當時投資標的之保單子價值比例,提取借款金額置入質借帳戶。帳戶之金額係作為保險單借款之質押,且為一計息帳戶,其利率依專戶保管銀行每月初的第一營業日牌告活期存款年率計算。
- 寶來台灣卓越 50 證券投資信託基金任一買賣交易金額收取 0.1425% 的交易手續費,於任一賣出交易金額收取 0.1% 交易稅費用,史坦普 500 指數基金任一買賣交易金額收取 1% 交易稅費用。(由保險公司收取,且自該投資標的款項扣除)

※蒐集、處理及利用個人資料告知事項:

台灣人壽保險股份有限公司(下稱本公司)依據個人資料保護法(以下稱個資法)第六條第二項、第八條第一項及第九條第一項之規定,向 台端告知下列事項,請 台端詳閱:

- 蒐集之目的:** 本公司依法務部公告「個人資料保護法之特定目的及個人資料之識別」,並參酌本公司行業特性以人身保險業務(001)及其他經營合於營業登記項目或組織章程所定之業務(181)為特定目的之個人資料蒐集、處理及利用。
- 蒐集之個人資料類別:** 要保人、被保險人、受益人、其他關係人之姓名、地址、電話、身分證統一編號、出生年月日、職業、電子郵件、金融機構帳戶、保單號碼、保單細節及本公司各類業務所需文件、表單或申請書內容等個人資料。
- 個人資料之來源:** 經 台端之關係人因與本公司間契約或類似契約關係所生之權利義務,並由前開關係人所提供。
- 個人資料利用之期間、對象、地區、方式:** (1)期間: 執行業務所必須及依法令規定應為保存之期間。(2)對象: 本(分)公司、中華民國人壽保險商業同業公會、中華民國產物保險商業同業公會、財團法人保險事業發展中心、財團法人金融消費評議中心、財團法人金融聯合信用卡中心、台灣票據交換所、財金資訊中心、業務委外機構、與本公司有再保業務往來之公司、依法有調查權機關或金融監理機關。(3)地區: 上述對象所在之地區。(4)方式: 合於法令規定之利用方式。
- 台端依據個資法第三條規定得行使之權利及方式:**
 - (1)得向本公司行使之權利: A、查詢、請求閱覽或製給複製本。B、請求補充或更正、停止蒐集、處理或利用及刪除。
 - (2)行使權利之方式: 以書面或撥打本公司 0800-099850 或(02)81705156 客服專線方式。
- 台端不提供個人資料所致權益之影響:** 本公司將可能延後或無法進行必要之審核及處理作業,恐致遲延或無法提供 台端相關服務或給付。

借款人如以其所申請借款之金額再行購買保險公司其他商品之權益說明。

- 借款人可能因循環財務槓桿操作方式而擴張借入之個人信用,借款人請留意相關風險,審慎評估自身承受風險之能力。
- 借款人如以投資型保險商品申請借款,當借款人無力償還本息,或因投資型保險商品帳戶價值持續下跌,致未償還本息超過保單帳戶價值時,保險公司將可能依保單條款約定處分投資標的的抵扣未償還之借款本息,而有告知書第參點所載之契約停效或終止風險。
- 借款人如以保單借款資金再另行投保投資型保險商品,若借款人擬以財務槓桿方式用該新保單之投資本金或收益償還借款本息,因投資型保險商品所連結之投資標的,其發行或管理機構以往之投資績效不保證未來之投資收益,且其保單帳戶價值可能因費用收取、匯率波動或投資績效變動等因素造成損失或降低為零時,借款人將無力償還借款本息,亦將有告知書第參點所載之契約停效或終止風險,請借款人留意。

借款人已詳閱並瞭解上開說明

※以下簽章應由要/被保險人本人親自為之,且簽章樣式需與要保文件相同;簽章者如為七歲以下,應由法定代理人代簽,如為未成年(或已受有監護宣告/輔助宣告尚未撤銷)者,應由法定代理人(或監護人/輔助人,以下同)簽章確認;要保人、被保險人及法定代理人簽章樣式與原要保文件不符時,須同時辦理變更簽章樣式。

要保人簽章		被保險人簽章		法定代理人(或監護人/輔助人)簽章		申請日期
				身分證字號: _____ 關係: _____		年 月 日
代收區號	受理(業務)人員簽名及行動電話	登錄證字號/執業證號	覆核主管簽名及行動電話	保經/保代受理章	台灣人壽受理章	
	*本人已確認及核對客戶身分與身分證明文件相符並親晤要保人/被保險人/法定代理人親自簽章辦理。					



保險單借款規約、保險單借款重要事項告知書及保險單借款應注意事項

保險單借款規約	保險單借款重要事項告知書
<p>壹、本借款期間自台灣人壽撥款之日起至本保險契約(以下簡稱「本契約」)消滅時為止(借款人於借款期間亦得隨時清償或部分清償本借款本金及利息(以下簡稱借款本息));本契約為年金保險者,則本借款期間至本契約消滅時或年金開始給付前為止。但本契約約定年金保證期間或台灣人壽付滿保證金額前得辦理保單借款者不在此限。</p> <p>貳、台灣人壽借款利率之決定方式係依保險商品之保單預定利率、市場利率及資金成本作為決定利率之考量因素。如遇法令或市場狀況而有所調整時,台灣人壽得自公布調整之日起按新利率調整之,並應在台灣人壽網站或以與借用人約定之方式公開揭露。另台灣人壽應每年至少一次於保單借款利息繳納通知書揭露保單預定利率、保險單借款利率及借款本息並通知借用人。</p> <p>參、借款利息每逢保單週年日應付息一次,惟原台灣人壽保單及105年1月1日起生效的台灣人壽保單之借款利息繳納約定轉帳自繳者,每滿乙季付息一次,約定派員收取者,月繳及季繳件每滿乙季付息一次;半年繳及年繳件每滿半年付息一次。利息到期日應向台灣人壽自行繳納,但台灣人壽派員收取時自當照付。逾期欠繳之利息,遲付逾一年後經催告而不償還時,台灣人壽得將逾期欠繳之利息併入借款本金中以複利計算。</p> <p>肆、清償保險單借款時,清償金額將先抵充費用、其次抵充利息,最後再抵充本金。</p> <p>伍、借款未償還前,如台灣人壽依本契約條款給付各項保險金、年金、解約金、返還保單價值準備金或其他金額,或本契約變更為減額繳清保險、展期定期保險時,台灣人壽無須通知,得扣除未清償之借款本息。</p> <p>陸、借用人不按約定條件付息者,本契約之效力於未償還之借款本息超過保單價值準備金時即行停止,台灣人壽並應於效力停止日之三十日前以書面通知要保人;但本契約為遞延年金保險(或利率變動型年金保險)者,則本契約之效力於未償還之借款本息超過年金保單價值準備金時即行停止(或終止)。本契約因未償還之借款本息超過保單價值準備金失效後,借用人得部分清償保險單借款本息使契約效力恢復。其未償餘額不得逾保險契約約定之保險單借款可借金額上限。</p> <p>柒、投保遞延年金或利率變動型年金者,應於年金給付開始日前(若本契約有約定,得於保證期間或保證金額攤提期間辦理借款者,並應於前開期間屆滿時)償還借款本息;若未償還,台灣人壽得就當時保單價值準備金扣除借款本息後,重新計算年金金額。</p> <p>捌、投保投資型保單當未償還之借款本息,超過本契約「保單價值」總額百分之八十時,台灣人壽應以書面通知要保人;如未償還之借款本息超過本契約「保單價值」總額百分之九十時,台灣人壽應另以書面通知要保人,要保人應於此通知到達翌日起算二日內償還借款本息,若未償還之借款本息,超過本契約「保單價值」總額時,台灣人壽將立即予以扣抵,並應再以書面通知要保人償還借款本息。本契約自通知送達翌日起算三十日內為寬限期。</p>	<p>壹、「保單借款利率」、「借款利息計算方式」及「撥款方式」將會於「保單借款約定書」中另行約定揭露。 說明：一、借用人申請借款之金額,以借款當時保險契約之保單價值準備金或保單帳戶價值範圍內為限。 二、因各保險商品特性不同,若借用人本次申請借款之金額高於保險公司撥款當時所核定的最高可借額度時,保險公司將以撥款當時所核定的最高可借額度作為本次申請借款之金額上限。 三、借用人以自動櫃員機申辦保險單借款或還款,所須自行負擔之費用以跨行轉帳及提領手續費為限。 四、依金融監督管理委員會 99 年 8 月 9 日金管銀票字第 09900272710 號函規定,信用卡發卡機構不得同意持卡人以信用卡作為繳付保險單借款本息之工具,故借用人不得以信用卡繳付保險單借款本金及利息(以下簡稱借款本息)。</p> <p>貳、依據民法第 207 條規定,借款利息遲付逾一年後,經催告而不償還時,保險公司得將其利息併入借款本金中以複利計算。 說明：一、借用人於借款利息到期日前應自行向保險公司繳付,或在保險公司派員收取時繳付。 二、保險單借款利率若因法令或市場變動而有所調整時,保險公司將會於該公司網站或以與借用人約定之方式公開揭露,並自公開揭露之日起按新利率調整計算。 三、保險公司應每年至少一次於固定單據或憑證揭露保單預定利率、保險單借款利率及借款本息,並於公司網站或其他方式提供借用人查詢。 四、借用人清償保險單借款時,除另有約定外,依民法第 323 條之規定,清償金額將先抵充費用、其次抵充利息,最後再抵充本金。</p> <p>參、未償還的借款本息於超過保險契約的保單價值準備金或保單帳戶價值時,該保險契約效力將依約停止或即行終止。 說明：一、保險公司在保險契約效力停止日前,將依保單條款的約定以書面通知借用人。 二、「停效期間」所發生的保險事故,保險公司將不負給付責任。 三、保險契約停效後,要保人得部分清償保險單借款本息使契約效力恢復。其未償餘額不得逾保險契約約定之保險單借款可借金額上限。</p> <p>肆、保險單借款未清償前,如保險公司依約有給付各項保險金、年金、解約金、返還保單價值準備金或其他金額時,或保險契約有辦理減額繳清保險、展期定期保險等變更時,保險公司得無須通知借用人,逕先行扣除未償還的借款本息後,就其餘額給付。</p> <p>伍、投保「遞延年金保險」及「利率變動型年金保險」特別權益說明。 說明：一、借用人應於年金給付開始日前(若保險契約另有約定,得於保證期間或保證金額攤提期間辦理借款者,則應於前開期間屆滿時)償還借款本息。 二、借用人若未償還,保險公司將會以當時的保單價值準備金扣除借款本息後,重新計算年金金額,此將可能使受益人原可領得之年金金額減少。</p>

1. 台灣人壽對於借用人所提供之各項基本資料,只能於以履行契約為目的之範圍內使用,並應遵照「個人資料保護法」相關規定辦理。

2. 台灣人壽保險股份有限公司聯絡方式:

聯絡電話	台北分公司：(02)2361-2023	新竹分公司：(03)521-9221	台中分公司：(04)2252-2505	嘉義分公司：(05)231-6605
	台南分公司：(06)223-1845	高雄分公司：(07)536-3008	東部分公司：(03)832-4378	
傳真專線	台北分公司：(02)2361-1342	新竹分公司：(03)521-6993	台中分公司：(04)2252-2796	嘉義分公司：(05)231-5481
	台南分公司：(06)229-0452	高雄分公司：(07)536-3778	東部分公司：(03)835-2682	

客戶服務專線 0800-099-850 或(02)8170-5156 本公司網站 www.taiwanlife.com 電子信箱 service@taiwanlife.com

保險單借款應注意事項

- 壹、因各保險商品特性不同,若借用人本次申請借款之金額高於台灣人壽撥款當時所核定的最高可借額度時,台灣人壽將以撥款當時所核定的最高可借額度作為本次申請借款之金額上限。
- 貳、保險單借款最高可借額度係依各保險商品特性不同暨兼顧保戶權益,其各保險單可借款之最高成數請參詳保險單條款約定。
- 參、本專案利率優惠期間屆滿後,償還保單借款順序係以抵償借款利息後再償還借款本金;保險單有二筆以上者,還款順序以保單借款利率較高者優先償還;若借款利率相同者,以繳息起日較小者優先償還;若借款利率及繳息起日均相同者,以原始借款日較小者優先償還;若借款利率、繳息起日及原始借款日均相同者,還款順序由台灣人壽決定。
- 肆、保單借款利息計算方式自借款當日起至清償前一日(算頭不算尾),依借款金額、借款期間及借款利率計算應繳納之利息數額,保單借款利息之繳納方式請參閱台灣人壽官網說明。
- 伍、保單借款係以原有保單價值為質墊借,借用人償還前應依約定利率償還利息,以免影響保險契約之效力。
- 陸、借款利息之繳納方式依要保人與台灣人壽之約定,未約定者,由要保人應自行繳納。